



پاسخ سؤال ۱: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

- الف) کُرسی: صندلی ب) وَرْدَة: گل ج) قَمِیص: پیراهن د) نافذَة: پنجره
- کلمات اضافه: جَبَل: کوه / شَجَرَة: درخت / فُنْدُق: هتل

(عربی هفتم، صفحه‌های ۱۰، ۱۶، ۳۹ و ۴۶)

پاسخ سؤال ۲: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

- الف) کثیر (زیاد) ≠ قلیل (کم) ب) وَرَاءَ (پشت) = خَلْفَ (پشت)
- کلمات اضافه: واقِف (ایستاده) / قَرِیب (نزدیک)

(عربی هفتم، صفحه‌های ۴۵ و ۴۶)

پاسخ سؤال ۳: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

- الف) البَحْر: دریا ب) الشَّارِع: خیابان ج) العَیْش: زندگی د) جَلِیس: هم‌نشین

(عربی هفتم، صفحه‌های ۳۶، ۴۲، ۵۲ و ۶۲)

پاسخ سؤال ۴: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

- الف) وَجَع: درد (سه گزینه دیگر همه شغل هستند). بائع: فروشنده / طَبِیب: پزشک / فَلَاح: کشاورز
- ب) بِلَا: بدون (سه گزینه دیگر همه اسم اشاره هستند ولی کلمه «بِلَا: بدون» حرف است). هذا: این (مفرد مذکر) / ذَلِک: آن (مفرد مذکر) / تِلِک: آن (مفرد مؤنث)

(عربی هفتم، صفحه‌های ۱۰، ۱۱، ۲۱، ۳۰ و ۵۲)

پاسخ سؤال ۵: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

- الف) هفتادسال ب) پسر ج) نگاه (نگاه کردن)

(عربی هفتم، صفحه‌های ۱۴، ۲۲ و ۵۳)

پاسخ سؤال ۶: (هر مورد ۱ نمره)

- الف) دانشمند بدون عمل مانند درخت بدون میوه است.
- ب) ادب انسان بهتر از طلایش است.
- ج) خوش آمدید، صبح بخیر.
- د) آیا پادش نیکي جز نیکي است؟
- ه) آن تلفن همراه زیبا برای چه کسی است؟

(عربی هفتم، صفحه‌های ۱۱، ۱۷، ۳۱، ۳۹ و ۶۱)

پاسخ سؤال ۷: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

- الف) گزینه ۲: دو نعمت ناشناخته‌اند، تندرستی و امنیت. (الْأَمَان: به معنی امنیت است نه راستگویی!)
- ب) گزینه ۲: چرخیدن از چپ به راست ممنوع است. (الْيَسَار: چپ / الْيَمِين: راست)
- ج) گزینه ۱: این بازیکنان، ایستاده هستند. (چنانچه اسم پس از اشاره (مُشَاراً اليه) «ال» داشته باشد، اسم اشاره به صورت «مفرد» ترجمه می‌شود.)

(عربی هفتم، صفحه‌های ۱۷، ۲۳ و ۴۳)

پاسخ سؤال ۸: (هر مورد ۵/۰ نمره)

- الف) هِيَ (با توجه به «تِلِکَ الطَّالِبَة»: آن دانش‌آموز» یعنی جمله «مفرد مؤنث غایب» است. پس ضمیر «هِيَ» مناسب است.
- ترجمه: آن دانش‌آموز دختر کیست؟ او خواهرم است.
- ب) هَلْ (با توجه به پاسخ که «لا: خیر» آمده یعنی صورت سوال (هَلْ؟) آیا) بوده.
- ترجمه: آیا اینجا شهر شیراز است؟ نه، اینجا شهر تهران است.
- ج) لِمَنْ (چون در پاسخ «لِ» آمده پس سوال (لِمَنْ؟) برای چه کسی؟) بوده.
- ترجمه: این کتاب مال چه کسی است؟ برای آقای خادم است.
- د) سَبْعَة (با توجه به سوال که می‌پرسد (روزهای هفته چند روز است؟) پاسخ (سَبْعَة: هفت) صحیح می‌باشد.

(عربی هفتم، مشابه تمرین صفحه‌های ۳۲، ۴۰ و ۵۳)



پاسخنامه آزمون تشریحی هماهنگ ترم اول

(دوره اول متوسطه)

پاسخنامه درس: عربی

تاریخ آزمون: ۱۴۰۱/۱۰/۱۲

پایه: هفتم

صفحه ۲ از ۲

پاسخ سؤال ۹: (هر مورد ۵/۰ نمره)

(الف) تِلْكَ (با توجه به «الْجَزِيرَةِ» که مفرد مونث است، اسم اشاره دور برای مفرد مونث «تِلْكَ» می باشد).

(ب) هَٰذَا (با توجه به «الْكَرْسِيَّانِ» که مثنی مذکر است اسم اشاره «هَٰذَا» صحیح می باشد).

(ج) هَٰؤُلَاءِ (با توجه به «الطَّالِبَاتِ» که جمع است اسم اشاره «هَٰؤُلَاءِ» درست است). (نکته: «هَٰؤُلَاءِ» مشترک برای جمع مذکر و مونث است).

(عربی هفتم، صفحه های ۱۱، ۱۸ و ۲۴)

پاسخ سؤال ۱۰: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

مفرد مونث	مثنی مذکر	مثنی مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر
اللَّوْحَةُ	كَاتِبَانِ	مُجَاهِدَتَانِ	لَاعِبِينَ	سَيَّارَاتِ	رِجَالِ

کلمات اضافه: الضَّيْف (مفرد مذکر) / عُمُود (مفرد مذکر)

(عربی هفتم، صفحه های ۱۱، ۱۸ و ۲۳)

پاسخ سؤال ۱۱: (هر مورد ۵/۰ نمره)

(الف) با توجه به «يَا صَدِيقَتِي» که مفرد مونث مخاطب است (دوم شخص مفرد) ضمیر متصل «كَ: ت» مناسب است.

(ب) با توجه به «بَائِع» که مفرد مذکر غائب است (سوم شخص مفرد) ضمیر منفصل «هُوَ: او» مناسب است.

(ج) با توجه به «يَا بَنَات» که جمع مونث مخاطب (دوم شخص جمع) است ضمیر منفصل «أَنْتُنَّ: شما» مناسب است.

کلمات اضافه: (أَنْت: تو) ضمیر منفصل مفرد مذکر مخاطب (دوم شخص مفرد)

(لَهُ: ش، ـ او) ضمیر متصل مفرد مذکر غایب (سوم شخص مفرد)

(عربی هفتم، صفحه های ۳۳، ۳۹ و ۶۱)

پاسخ سؤال ۱۲: (هر مورد ۵/۰ نمره)

(الف) اسمی (هر دانش آموز اسم خودش را بنویسد. مثلاً اسمی آیدا، اسمی آرش)

(ب) برای مذکر: (أَنَا مِنْ إِيْرَانِ) یا (أَنَا إِيْرَانِيّ)

برای مونث: (أَنَا مِنْ إِيْرَانِ) یا (أَنَا إِيْرَانِيَّةٌ)

(عربی هفتم، صفحه های ۴۳ و ۴۹)

پاسخ سؤال ۱۳: (هر مورد ۵/۰ نمره)

(الف) سَفِينَةٌ (ترجمه: در دریا چه چیزی است؟ یک کشتی)

(ب) خَمْسَةٌ (ترجمه: تعداد کلیدها چندتاست؟ پنج تا)

(عربی هفتم، صفحه های ۴۳، ۴۶ و ۵۳)

پاسخ سؤال ۱۴: (هر مورد ۵/۰ نمره)

(الف) سَكُوتُ اللَّسَانِ (ترجمه: سکوت زبان (خاموشی) مایه سلامت انسان است). / الْوَحْدَةُ: تنهایی

(ب) النَّسِيَانِ (ترجمه: آسیب دانش، فراموشی است). / مَدَارَاةٌ: مدارا کردن

(عربی هفتم، صفحه های ۱۱ و ۳۱)

پاسخ سؤال ۱۵: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(الف) الْوَلَدُ الصَّالِحُ: فَخْرٌ لِلْوَالِدَيْنِ (ترجمه: فرزند شایسته افتخاری برای پدر و مادر است).

(ب) عِدَّةُ الشُّهُورِ: اثْنَا عَشَرَ (ترجمه: تعداد ماهها دوازده تا است).

کلمه «الْجَهْلُ: نادانی» اضافه است.

(عربی هفتم، صفحه های ۲۰ و ۵۴)

پاسخ سؤال ۱۶: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(الف) نادرست (ترجمه: چند هفته در ماه است؟ - دو) به جای «اِثْنَانِ» باید می گفت: أَرْبَعَةٌ: چهار

(ب) درست (ترجمه: وقت از طلاست. درست است چون وقت خیلی گرانبها است).

(عربی هفتم، صفحه های ۳۱ و ۵۴)